

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes  
**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz  
**Band:** 49 (1941)  
**Heft:** 5

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## † Dr. Carl Ischer

Dr. Carl Ischer hat sich um das Rote Kreuz während eines ganzen Lebens hochverdient gemacht. Was er geschaffen hat, spricht seine Sprache, und sein Name wird mit seinen Werken verbunden bleiben.

Carl Ischer wurde am 5. Mai 1865 in Lenk geboren.

Nach seinem Studium liess er sich als praktischer Arzt in Mett bei Biel nieder, verlegte dann aber im Jahre 1907 seine Praxis nach Bern; er war ein geschätzter und beliebter Arzt.

1909 folgte er dem Rufe des damaligen Zentralsekretärs des Schweiz. Roten Kreuzes, Herrn Dr. Sahli, und stand diesem als Adjunkt deutscher Sprache zur Seite. Während des Weltkrieges 1914/1918 war Major Ischer engster Mitarbeiter des Rotkreuzchefarztes Oberst Bohny. Nach der Demobilmachung wurde Dr. Ischer als Nachfolger des inzwischen gestorbenen Dr. Sahli zum Zentralsekretär des Schweiz. Roten Kreuzes gewählt. Er stellte als Zentralsekretär dem Roten Kreuz seine ganze Kraft, sein warmes Verständnis und sein geistvolles Können zur Verfügung. Auch nach seinem Rücktritt, der im Jahre 1935 in seinem siebzigsten Altersjahr erfolgte, wirkte er weiter als Mitglied der Direktion.

Sein starkes Schaffen galt besonders der Schwesternfrage und dem Samariterwesen. Die Neuerungen und die grossen Fortschritte in der Schwesternausbildung sind vor allem seiner Tatkraft zu verdanken. Er übernahm die Leitung der Pflegerinnenschule und des Spitals Lindenhof; seine Stunden bedeuteten den Schwestern Erlebnis.

Ferner gründete er im Jahre 1910 den Krankenpflegebund. Freien Schwestern und Unbemittelten wurde damit ermöglicht, nach dreijähriger Spitalausbildung und einem verhältnismässig schwierigen Examen den Ausweis als vollberechtigte Krankenschwester zu erhalten.

Dr. Ischer stand auch der Schwesternprüfungskommission vor, arbeitete Richtlinien zur beruflichen Schwesternausbildung aus und stellte seine reichen Erfahrungen auf diesem Gebiete in Buchform zusammen, das 1937 in grosser Auflage erschien.

Als Zentralsekretär wurde er wegen seines gewinnenden, humorvollen Wesens, seiner Intelligenz, seines Geschicks, mit Menschen jeder Volksschicht umzugehen, und seiner geraden Art ausserordentlich geschätzt.

Er widmete sich den Hilfsaktionen des Roten Kreuzes mit Hingabe. Er zeigte grosse organisatorische Fähigkeiten anlässlich von Katastrophen im In- und Ausland sowie der Grippeepidemie 1918/1919. Ferner redigierte er die vom Roten Kreuz herausgegebenen Zeitungen.

Das Rote Kreuz gedenkt in tiefer Dankbarkeit dieses nimmermüden, pflichtbewussten Mitarbeiters, der dem Werk des Roten Kreuzes seine treue Hingabe schenkte und den Beamten und Angestellten ein väterlicher Vorgesetzter und Freund war.

Oberstdiv. J. von Muralt,  
Präsident des Schweiz. Roten Kreuzes.

\*

Au nom des Samaritains de la Suisse entière, permettez-moi d'exprimer à la famille éplorée du regretté défunt, M. Carl Ischer, ancien secrétaire général de la Croix-Rouge suisse et membre honoraire de l'Alliance suisse des Samaritains, les condoléances les plus sincères. Permettez-moi de lui dire la grande part que nous prenons à son deuil. Nos condoléances aussi à la Croix-Rouge suisse qui, en ce jour, perd un de ses enfants les plus méritants.

Retracer l'activité du Dr Ischer au sein du Comité central de l'Alliance suisse des Samaritains, c'est refaire l'histoire de plus de trois décades de la vie samaritaine en Suisse. Médecin à Mett, il donna son premier cours de samaritains à Orpund en 1899/1900; de 1903 à 1905, il dirigea les cours de Bözingen et de 1906 à 1907 ceux de Berne. Nous trouvons le Dr Ischer au sein du Comité central de notre Alliance de 1909 à 1912, lorsque Baden fut section Vorort, puis de 1912 à 1920, lorsque cette dernière tâche fut confiée à Olten et enfin de 1920, après la réorganisation et la création du secrétariat permanent jusqu'en 1934.

Il fut le trait d'union entre la Croix-Rouge suisse et l'Alliance suisse des Samaritains, et celui qui jeta les ponts, qui combla les fossés, qui suivit d'un cœur paternel et compréhensif l'évolution et le développement des samaritains en Suisse.

Ennemi des tâches superficiellement définies, il se posa en pionnier d'un programme technique sérieux du samaritain. Aussi il collabora activement et avec tenacité à la réglementation des cours de formation samaritaine; il prit un grand intérêt à la création des fondations qui nécessitent la marche d'une si vaste organisation de secours. Il fut le conseiller dévoué et écouté qui, fort des expériences de la dernière grande guerre, s'intéressa à toutes les questions du samaritanisme, à son rayonnement et à son développement dans le pays entier. Les interventions heureuses aux séances du Comité central et aux assemblées générales sont restées gravées dans toutes les mémoires et témoignent d'un grand cœur soucieux de justice et de charité, d'une personnalité clairvoyante avec une grande expérience des hommes et des choses.

Est-il étonnant que l'importante assemblée générale des samaritains suisses à Interlaken le nomma par acclamations en 1921 membre honoraire de l'Alliance?

Le long chemin parcouru ensemble, parcours parfois difficile, mais parfois si grand, si beau, si lumineux, fut la cause d'une amitié profonde et véritable qui lia l'Alliance suisse des Samaritains à la Croix-Rouge suisse. Grâce à une mutuelle confiance, l'œuvre du secourisme volontaire prit en Suisse un essor magnifique. Le Dr Carl Ischer a fait œuvre de patriotisme en appuyant de sa personnalité l'œuvre des Samaritains de Suisse. Nous ne le considérons pas seulement comme le représentant d'une association-sœur, mais comme un des meilleurs des nôtres. Par sa droiture, il a su gagner la confiance entière de l'Alliance suisse des Samaritains.

Mais ce qui distingue avant tout le Dr Ischer, ce furent ses qualités de cœur. Toutes ses œuvres sont marquées du sceau de l'amour du prochain et de ce fait, elles seront durables. Carl Ischer fut vraiment samaritain.

Il fut enfin un ardent patriote. Tout en se penchant sur les blessures des autres peuples, il aimait sa patrie par dessus tout. Suisse jusque dans le plus profond de son âme, il unit l'idéal de charité à un esprit vibrant d'indépendance nationale.

En mai 1935, le Dr Ischer prit une retraite bien méritée, mais il resta pour nous un précieux ami qui, par ses encouragements et ses conseils, sut accomplir une mission dont nous ressentons douloureusement la brusque interruption. En pleine activité en 1914-1918, il souffrit de ne plus pouvoir se rendre utile en ces jours d'épreuves accablantes pour notre pays. Il ne souffre plus aujourd'hui, mais son pays profite des résultats de son expérience et de son travail inlassable des vingt-cinq dernières années de sa vie. L'histoire du passé ne doit jamais être ignorée. Nous nous en souviendrons.

Merci, cher ami, pour tout ce que tu as fait pour l'Alliance suisse des Samaritains. Consternés et chagrinés, nous ne pouvons nous faire à l'idée que tu ne sois plus parmi nous. Pour la première fois peut-être, tu nous causes un chagrin. Nous n'avons pas seulement perdu un ami, il nous semble avoir perdu un père.

Vendredi dernier, notre Comité directeur, en séance à Berne, eut le plaisir d'entendre encore au téléphone la voix du Dr Ischer. Les fleurs que nous lui avons envoyées furent celles qui lui causèrent une dernière joie. En les contemplant, il s'endormit paisiblement le sourire aux lèvres. Ami Ischer, tu nous avais compris!

Réitérant nos condoléances sincères à la famille en deuil et à la Croix-Rouge suisse, nous disons adieu à celui auquel nous devons tant. Encore une fois merci au nom des Samaritains suisses! Lorsque la paix sera annoncée aux peuples d'Europe, l'aube d'un matin nouveau que tu as tant rêvé descendra de nos montagnes; les larmes que tu as cherché à sécher pendant la guerre ne couleront plus et alors ton œuvre de paix illuminera le pays que tu as tant aimé.

Carl Ischer, repose en paix! Carl Ischer, au revoir!

Paul Hertig,

Président central de l'Alliance suisse des Samaritains.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau. S.-V. Flickabend im Kinderspital: Mittwoch, 5. Februar, 20 Uhr.

Aarberg. S.-V. Hauptversammlung: Dienstag, 4. Februar, 20.15 Uhr, im Restaurant Kuchen. Traktanden: die statutarischen. Vollzähliges Erscheinen erwünscht.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Heute Donnerstag, 30. Januar, 20 Uhr, im «Albisriederhaus», kleiner Saal, Vortrag mit Lichtbildern von

Dr. med. H. Inhelder über das Thema: «Kriegsseuchen». Der Vortrag verspricht sehr interessant zu werden. Wir bitten um zahlreiches und pünktliches Erscheinen. Die Quästoren empfehlen sich ebenfalls für den Einzug der noch ausstehenden Jahresbeiträge.

Affoltern a. A. S.-V. Generalversammlung: Samstag, 1. Februar, punkt 20 Uhr, im Restaurant zum «Rosengarten». Nichterscheinen hat Busse zur Folge.

Basel, Samariterinnenverein. Die auf Dienstag, 4. Februar angesetzte Generalversammlung mit Vortrag von Dr. Haenel muss unvorhergesehener Umstände halber auf Dienstag, 11. Februar, verschoben werden. Wir bitten unsere Mitglieder, um gefl. Kenntnisnahme.

**Bern, Samariterinnenverein.** Hauptversammlung definitiv Samstag, 8. Februar, statt am 15. Februar, da unser Präsident auf Mitte Februar in den Militärdienst einrücken muss. Beginn punkt 20 Uhr im grossen Saal des Frauenrestaurants «Daheim». Bitte reserviert den Abend und erscheint vollzählig mit den Angehörigen. — Dem geschäftlichen Teil folgt eine Stunde gemütlichen Zusammenseins bei Tee und Plaudern, um sich auch näher kennen zu lernen. — Produktionen von Mitgliedern für Unterhaltung sind erwünscht und werden am Abend gerne entgegengenommen. — Die bestellten Samariter-Taschenkalender können an diesem Abend bezogen werden. — Wir möchten unsere Mitglieder auf die Tagung der Berner Frauen zu Stadt und Land aufmerksam machen und ihnen den Besuch wärmstens empfehlen. Dieselbe findet Freitag, 31. Januar, im Vereinsaal, Zeughausgasse 39, statt. Thema: «Aufgaben der Stadtfrau und Landfrau im Dienste der Landesversorgung.» Beginn des Verkaufs 9 Uhr und der Verhandlungen um 10 Uhr; punkt 14 Uhr Fortsetzung derselben, Schluss 16 Uhr. — Donnerstag, 6. Februar: Lichtbildervortrag über Finnland von Dr. med. W. Iff im grossen Blaukreuzsaal. Reserviert auch diesen Abend und bringt die Angehörigen und Freunde zahlreich mit.

**Bern, Samariterverein.** Strickabend: Dienstag, 4. Februar, 20 Uhr, im Oberseminar. Macht rege Propaganda, da wir noch einige Helferinnen benötigen.

— **Sektion Stadt.** Nächste Monatsübung: Mittwoch, 5. Februar, punkt 20 Uhr, im Schulhaus Progymnasium, Waisenhausplatz 30. — Unterhaltungsabend: Samstag, 15. Februar, im Saale des Café «Schweizerbund», Länggasstrasse, vis-à-vis Chocoladefabrik Tobler. Jedes Mitglied bringe an die nächste Übung eine Tombolagabe. Die Tombolagaben können auch jedem Vorstandsmitglied abgegeben werden. Wir sind darauf angewiesen, dass dem Abend ein finanzieller Erfolg beschieden ist. Das Eintrittsgeld beträgt dafür nur 60 Rp. Näheres siehe in nächster Nummer «Das Rote Kreuz».

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Nächste Übung: Mittwoch, 5. Februar, im Lokal, Monbijoustrasse 25. Thema: Deck- und Kravattenverbände.

**Marzili-Dalmazi.** S.-V. Hauptversammlung: Dienstag, 4. Februar, punkt 20 Uhr, im «Daheim», Zeughausgasse. Näheres siehe Zirkular.

**Bern, Nordquartier.** S.-V. Unsern Aktivmitgliedern zur Kenntnisnahme, dass der Anfänger-Samariterkurs Dienstag, 6. Januar, begonnen hat. Kurslokal: Primarschulhaus Spitalacker, Zimmer 53 (3. St.). Eingang an der Gotthelfstrasse. Kursabende: Dienstag und Donnerstag. Dienstag praktischer Teil: Leitung Hilfslehrer Hans Uetz; Donnerstag (Theorie: Dr. med. F. Fallert). Besuch des Kurses durch die Aktivmitglieder gestattet. Ein Abend wird als Übung bewertet. Gute Gelegenheit, Vergessenes aufzufrischen. Ferner teilen wir mit, dass der Jahresbeitrag fällig ist. Einzahlungen auf Postcheckkonto III 2085 oder an den oben erwähnten Übungen.

**Bern, Enge-Felsenau.** S.-V. Noch einmal: Nächsten Samstag, 1. Februar, punkt 20 Uhr, Hauptversammlung in der Aeussern Enge. Bitte vollzähligen Aufmarsch! Unser Samariterkurs beginnt unter der Leitung von Dr. Morf Mittwoch, 5. Februar, 20 Uhr, im Theoriesaal des Engeschulhauses. Werbet unermüdlich Teilnehmer und bringt die letzten Anmeldungen nächsten Samstagabend mit. Jedes Vereinsmitglied, das noch keinen Samariterkurs absolviert hat, mache es sich zur Pflicht, diesmal dabei zu sein.

**Bern, Kirchenfeld.** S.-V. Wir machen unsere Mitglieder aufmerksam auf den von der Samaritervereinigung veranstalteten Vortrag von Dr. med. Iff über seine Reise nach Finnland. Der Vortrag findet statt: Donnerstag, 6. Februar, 20 Uhr, im «Blaukreuzsaal», Zeughausgasse 39. Eintritt für Mitglieder gegen Ausweis 50 Rp. Allfällige weitere Mitteilungen siehe unter Samaritervereinigung. — Unsere Hauptversammlung findet statt: Samstag, 22. Februar, 20 Uhr, im «Bürgerhaus». Reservieren Sie diesen Abend heute schon!

**Bern, Samaritervereinigung der Stadt Bern.** Donnerstag, 6. Februar, 20 Uhr, im grossen Blaukreuzsaal, Zeughausgasse 39 (Parterre): Lichtbildervortrag über Finnland. Referent: Dr. med. W. Iff. Der Referent spricht diesmal aus seinen Erfahrungen und Erlebnissen in Finnland. Sowohl Referent und Thema sprechen für sehr guten Besuch. Um einen grossen Andrang zu vermeiden, bitten wir die Mitglieder, frühzeitig zu erscheinen. Wir ersuchen auch um rege Propaganda in ihren Bekanntenkreisen. Eintritt Aktive wie bisher 50 Rp. gegen Vorweisung der Mitgliedkarte, Angehörige Fr. 1.—.

**Biberist.** S.-V. Ordentliche Monatsübung: Montag, 3. Februar, im Lokal. Pünktlich erscheinen. Die ausgefüllten Hilfeleistungskarten sind abzugeben. Ebenso nimmt die Kassierin die noch ausstehenden Beiträge dankend entgegen. — Sonntag, 9. Februar, Besuch der Anatomie in Bern. Weiteres hierüber an der Monatsübung. Reserviert aber heute schon diesen Tag für die lehrreiche Exkursion. Da die Teilnehmerzahl beschränkt ist, wollen sich die Mitglieder unbedingt an der Übung anmelden.

**Bolligen.** S.-V. Übung: Montag, 3. Februar, 20 Uhr, im Sekundarschulhaus Bolligen. Wir erwarten sämtliche Vorstandsmitglieder, da

am gleichen Abend eine Sitzung stattfindet. Bitte Aktivbeiträge bezahlen.

**Bremgarten (Aarg.) und Umgebung.** S.-V. Übung: Montag, 3. Februar, 20 Uhr, im Schulhaus (Zeichnungssaal).

**Bubikon.** S.-V. Die nächste Übung findet 3. Februar im Schulhaus Wolfhausen statt. Bringt Ski, Stöcke, Skifelle, Schlitten und Schnüre mit. Studiert Knotentabelle und Improvisationen im Lehrbuch zum voraus!

**Bümpliz.** S.-V. Freitag, 7. Februar, 20 Uhr: Obligatorische Übung im Zeichnungssaal des Sekundarschulhauses. Während der Dauer des Krankenpflegekurses finden die Übungen der Sektion Bümpliz jeweils am Freitag statt. Mitglieder, unterstützt die Bestrebungen des Samariterwesens und bezeugt euer Interesse durch eine zahlreiche Beteiligung anlässlich der Übungen. — **Riedbach.** Beginn des Krankenpflegekurses in Riedbach: Mittwoch, 29. Januar, 20 Uhr, im Restaurant Rolli. Wegen Abwesenheit unseres Vereinsarztes, Dr. Gysi (Militärdienst), übernimmt in verdankenswerter Weise Frau Dr. Studer und Schwester M. Leutwyler die Leitung. Weitere Interessenten können noch berücksichtigt werden. — Donnerstag, 6. Februar, im grossen Blaukreuzsaal, Zeughausgasse 39: Lichtbildervortrag über Finnland. Referent: Dr. med. W. Iff. Wir empfehlen den Besuch dieses aktuellen Vortrages unsern Mitgliedern beider Sektionen aufs beste. Näheres siehe unter Samaritervereinigung der Stadt Bern.

**Corgémont.** S. d. S. Lundi, 3 février, à 20 h., au collège: assemblée générale annuelle. Chaque membre doit se faire un devoir d'y assister.

**Davos.** S.-V. Montag, 3. Februar, 20.30 Uhr, Übung im Schulhaus. Praktisch. — 10. Februar Übung in Clavadel, Chir. Abteilung der Zürcher Heilstätte. — 17. Februar: Übung im Schulhaus. Theorie.

**Dürnten.** S.-V. Samstag, 8. Februar, 20 Uhr, Generalversammlung in der Garwied, Oberdürnten. Nichterscheinen ohne schriftliche Entschuldigung wird mit Fr. 1.— gebüsst. Besammlung für Tann beim Bahnhofli und für Dürnten bei der Kirche 19.15 Uhr. Rapporte für erste Hilfeleistungen sind vor Beginn noch beim Präsidenten abzugeben. Eventuelle Uebertritte zu den Aktiven oder Austritte sind gefl. schriftlich einzureichen.

**Dietikon.** S.-V. Monatsübung: Mittwoch, 5. Februar, 20 Uhr, im «Ochsen». Bitte an diese Übung die noch ausstehenden Näh- und Strickarbeiten mitbringen, da wir deren sehr bedürfen. — Voranzeige: Die Generalversammlung ist Samstag, 15. Februar, 20 Uhr, im «Ochsen» angesetzt. Bitte diesen Abend zu reservieren.

**Dietikon und Umgebung.** S.-V. Die diesjährige Generalversammlung findet Samstag, 8. Februar, 20 Uhr, im Restaurant «Zivilflugplatz» (Swissair) statt. Traktanden: Die statutarischen. Wir bitten unsere Mitglieder, diesen Abend für uns zu reservieren. Unentschuldigtes Wegbleiben wird mit Fr. 2.— Busse belegt.

**Ferenbalm und Umgebung.** S.-V. Nächste Übung: Dienstag, 4. Februar, 20 Uhr, im Unterweisungszimmer.

**Feuerthalen-Langwiesen.** S.-V. Nächste Übungen: Montag, 3. Februar, 20 Uhr, im neuen Schulhaus Feuerthalen: Nach Diagnosekarten. Notkrankenzimmerpersonal: 18. Februar in Feuerthalen: Transport Verletzter mit und ohne Bahre durch den Notausgang. Der Verdunkelung wegen wird der Schluss der Übungen auf 21.45 Uhr angesetzt; deshalb wird pünktliches Erscheinen erwartet.

**Frauenfeld.** S.-V. Einem Wunsche vieler Mitglieder nachkommend, haben wir die Jahresversammlung versuchsweise auf einen Samstag, und zwar auf 8. Februar festgesetzt. Beginn 20 Uhr in der Kantine, grosser Saal. Wir bitten die Mitglieder, sich diesen Abend vorzumerken. Unentschuldigtes Fernbleiben wird statutarisch gebüsst. Die Traktandenliste wird in der nächsten Nummer bekanntgegeben. Die Februar-Übung muss ausfallen.

**Frauenkappelen.** S.-V. Hauptversammlung: Sonntag, 2. Februar, 14 Uhr, im «Bären». Traktanden: die obligatorischen. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen.

**Fribourg.** S. d. S. Vendredi 31 janvier à 20 h. 15 au local: Réunion obligatoire de tous les membres actifs faisant du ski. 1<sup>er</sup> Projet d'un service permanent de secourisme pour tous les dimanches dans la région du Lac-Noir et de la Berra. 2<sup>o</sup> Horaire des dimanches. 3<sup>o</sup> Relations avec le Ski-Club. 4<sup>o</sup> Matériel. 5<sup>o</sup> Divers. — Tous les mercredis soir à 20 h. 15 au local: Cours de répétition pour tous les membres actifs.

**Gäu.** S.-V. Übung: Montag, 3. Februar, 20 Uhr, im Schulhaus Neuendorf. Die Mitglieder werden ersucht, dem Präsidenten die Hilfeleistungen mitzuteilen, damit der Jahresbericht erstellt werden kann.

**Goldach.** S.-V. Als Ersatz für die während der Heizperiode ausfallenden Übungen wird Sonntag, 2., event. 9. Februar, eine Feldübung durchgeführt. Abmarsch beim Lokal punkt 13.15 Uhr. Bei zweifelhafter Witterung gibt ein Anschlag am Luftschutzhaus von 11 Uhr an Auskunft. Sollten günstige Schneeverhältnisse eintreten, so sind Schlitten und Ski sowie starke Schnüre mitzubringen. Die Übung ist obligatorisch.

**Heimiswil.** S.-V. Unsere Hauptversammlung findet statt: Montag, 3. Februar, 20 Uhr, im «Löwen». Vorstandssitzung um 19.30 Uhr. Es

wird dringend um rechtzeitiges Erscheinen gebeten. Die Passivmitglieder sind freundlich eingeladen, an der Hauptversammlung teilzunehmen.

**Hombrechtikon.** S.-V. Montag, 3. Februar, 20 Uhr, Uebung im Lokal. Bitte pünktlich erscheinen, da wir der Verdunkelung wegen frühzeitig abbrechen müssen. Einige Skiausrüstungen mitbringen!

**Höngg.** S.-V. Nächsten Montag, 3. Februar, punkt 20 Uhr: Uebung im Schulhaus. Bitte vollzählig und pünktlich. Die Besitzer von unsern Samaritertaschen haben sie zwecks Auffüllung mitzubringen. Wir erinnern nochmals daran, dass nächsten Samstag, 1. Februar, 20 Uhr, im Restaurant «Linde» in Höngg (beim «Central») im Saal, I. Stock, unsere Generalversammlung abgehalten wird. Für sämtliche Aktivmitglieder ist deren Besuch obligatorisch. Ueber die Geschäfte gibt die Einladung Auskunft.

**Iseltwald.** S.-V. Hauptversammlung: Samstag, 1. Februar, 20 Uhr, im Schulhaus. Aktive obligatorisch.

**Jegenstorf und Umgebung.** S.-V. Nächste Uebung: Montag, 3. Februar, 20 Uhr, in der «Brauerei» Jegenstorf. Alle Uebungen finden jeweilen wieder am ersten Montag im Monat statt.

**Kemthal.** S.-V. Generalversammlung: Samstag, 1. Februar, 19.30 Uhr, im Restaurant «Taleck». Aktive obligatorisch!

**Kirchberg (Bern).** S.-V. Nächste Uebung: Mittwoch, 5. Februar, im Primarschulhaus. Blutstillung und künstliche Atmung.

**Lotzwil.** Ortsgruppe des S.-V. L. Uebung: Mittwoch, 5. Februar, 20 Uhr, im Schulhaus. Bei dieser Uebung werden die Samariterausweise pro 1941 abgegeben. Ebenso können die Samaritertaschenkalender zu Fr. 1.50 bezogen werden.

**Lausanne.** S. d. S. Le comité prie tous les membres d'assister à la réunion de ce soir, jeudi 30 janvier à 20 h. 15 au Cercle Démocratique. Les cours continuent comme précédemment.

**Lenzburg.** S.-V. Anlässlich der Generalversammlung im Restaurant Schatzmann wurde ein grauer Herrenfilzhut verwechselt; runde Form, Nr. 56, Chapperie Lehmann, Rand nicht genäht, gegen einen der gleichen Farbe, Grösse und Bezugsquelle, aber mit genähtem Rand. Meldung an J. Widmer-Flory, Rathausgasse, Lenzburg.

**Meilen und Umgebung.** S.-V. Monatsübungen wie gewohnt: Montag, 3. Februar, in Herrliberg; Donnerstag, 6. Februar, in Meilen.

**Montana-Chermignon.** S. d. S. Dans son assemblée générale du 19 janvier, la section a renouvelé son comité. Président Abbé G. Oggier; secrétaire-caissier M<sup>me</sup> Virginie Rey; chef matériel M. Robyr Joseph; monitrices: Marcelline Robyr et M<sup>me</sup> Charlotte Bagnoud. La section va reprendre des ailes. Les convocations aux exercices mensuels seront envoyées désormais chaque fois personnellement à chacun. Nous reparaîtrons avec courage.

**Niederglatt.** S.-V. Samstag, 8. Februar: Generalversammlung im Restaurant «Metzgerhalle», 20 Uhr. Ernst Karrer, Präsident des Hilfslernerverbandes Zürich, wird uns den neuen Film des Schweiz. Samariterbundes vorführen. Besuch obligatorisch.

**Münsingen.** S.-V. Die Hauptversammlung findet Samstag, 1. Februar, punkt 20 Uhr, im «Klösterli» statt. Für Aktivmitglieder obligatorisch!

**Neftenbach.** S.-V. Uebung: Donnerstag, 13. Februar, 20 Uhr, im Schulhaus. Die Generalversammlung findet 15. Februar statt. Näheres in der nächsten Zeitung.

**Neuhausen am Rheinfall.** S.-V. Generalversammlung: Sonntag, 2. Februar, 15 Uhr, im Volkshaus. Für Aktive obligatorisch. Anschliessend Filmvorführung «Annys Erlebnisse» und gemütliche Unterhaltung. — Mittwoch, 5. Februar, 19.30 Uhr, Uebung im Rosengraben-Schulhaus.

**Oberburg.** S.-V. Hauptversammlung: Freitag, 31. Januar, 20 Uhr, im «Bären». Für Aktivmitglieder obligatorisch. Passivmitglieder und Samariterfreunde sind freundlich eingeladen. Alle Mitglieder sollen ihre Formulare über Hilfeleistungen dem Präsidenten abgeben. Ferner müssen die ausstehenden Beiträge pro 1940 beglichen werden.

**Oberwinterthur.** S.-V. Nächste Uebung: Mittwoch, 5. Februar, 20 Uhr, in der Gemeindestube.

**Pfungen-Dättlikon.** S.-V. Nächste Uebung: Dienstag, 4. Februar, 20.15 Uhr, im Lokal. Freitag, 14. Februar, Filmvortrag von der Tuberkulosenfürsorge in der Kirche. Eintritt frei. Die Kollekte wird aber herzlich empfohlen. Thema: «Annys Erlebnis».

**Rapperswil-Jona.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 5. Februar, 20 Uhr, im evangelischen Schulhaus.

**Rätterschen.** S.-V. Die erste Lokalübung pro 1941 findet Montag, 3. Februar, 20 Uhr, im Sekundarschulhaus statt. Die Neueinteilung des Sanitätsdienstes erfordert restloses Erscheinen.

**Rüti (Zch.).** S.-V. Die Generalversammlung findet voraussichtlich 22. Februar, im Hotel «Löwen», statt. — Am 12. oder 13. Februar wird unsere Schwester Emma Freund, Krankenpflegerin, einen Vortrag halten. Weitere Mitteilungen folgen.

## **Zu verkaufen.**

Aus Altersrücksichten ist guteingeführtes, seit 20 Jahren bestehendes

## **Sanitätsgeschäft**

(einziger Bandagist am Platze)

an bester Lage in deutschschweizerischer Kantons-Hauptstadt zu verkaufen. Interessenten belieben ihre Offerten unter Chiffre K 4271 B an die Annoncen-Expedition E. Künzler-Bachmann in St. Gallen einzureichen.

**Schlieren.** S.-V. Monatsübung: Montag, 3. Februar, 20 Uhr, im Lokal, Badenerstrasse. Es werden Skiimprovisationen gemacht. Die Besitzer von Skifellen bringen diese zu Uebungszwecken mit.

**Solothurn.** S.-V. Vereinsübung: Montag, 3. Februar, im Lokal Gewerbeschulhaus, Krummturmstrasse 11, Verandlehre. — Voranzeige. Besuch der Anatomie in Bern, Sonntag, 9. März, nachmittags. — Verschiebung: Bekanntgabe der Durchführung durch die Tageszeitungen am Samstag vorher. Bitte Samstags das Eingesandt beachten.

**St. Gallen-C.** S.-V. Mittwoch, 5. Februar, 20 Uhr, Uebung im Hadwigschulhaus.

**St. Gallen-West.** S.-V. (ohne Gruppe Abtwil). Uebung: Montag, 3. Februar, 20 Uhr, im Schulpavillon (Austrasse) Bruggen, für die Mitglieder von Bruggen und Umgebung. Dienstag, 4. Februar, 20 Uhr, im Schulhaus Schönenwegen für die Mitglieder von Lachen-Vonwil und Umgebung. Gleichzeitig unsern Mitgliedern zur Kenntnis, dass die Jubiläumshauptversammlung Sonntag, 9. März, 15 Uhr, im Uhlergartensaal stattfindet, die für alle Aktivmitglieder obligatorisch ist. Nicht entschuldigte Abwesende (lt. Statuten) werden mit Fr. 1.— gebüsst.

**St. Georgen.** S.-V. Sonntag, 9. Februar, 17 Uhr, findet im Saale der «Mühle» unsere diesjährige Hauptversammlung statt. Für die Aktivmitglieder obligatorisch. Unentschuldigte Absenzen Fr. 1.— Busse. Allfällige Entschuldigungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie wohl begründet und vor der Hauptversammlung schriftlich der Präsidentin eingereicht werden. Nach der Hauptversammlung gemüthliches Beisammensein.

**Thalwil.** S.-V. und Gruppe Oberrieden. Samstag, 8. Februar, 20 Uhr, Generalversammlung im Restaurant «Rebstock», Thalwil. Obligatorisch für alle Aktivmitglieder. Unentschuldigtes Fernbleiben 1 Fr. Busse. Entschuldigungen bis spätestens 12. Februar, an den Präsidenten.

**Thun.** Thun-Stetten-Bützberg. S.-V. Hauptversammlung: Samstag, 8. Februar, 20 Uhr. Ort siehe in nächster Nummer. Allfällige Austritte müssen dem Präsidenten bis 8. Februar schriftlich mitgeteilt werden. Das Erscheinen ist obligatorisch. Im Verhinderungsfall Entschuldigung!

**Töss.** S.-V. Uebung: Montag, 3. Februar, 20 Uhr, im Lokal Eichliacker-Schulhaus, Tücherverbände. Wir bitten um pünktliches und zahlreiches Erscheinen. Diejenigen Mitglieder, welche den Fragebogen noch nicht abgegeben haben, wollen das Versäumte noch nachholen. — Der Samariterkalender ist eingetroffen und kann bezogen werden. — Samstag, 8. Februar, findet die Generalversammlung im «Freihof» statt. Reservieren Sie heute schon diesen Abend.

**Turgi und Umgebung.** S.-V. Generalversammlung: Samstag 1. Februar, punkt 20 Uhr, im Hotel «Krone». Pünktliches und vollzähliges Erscheinen. Die Samariter, welche letztes Jahr im Aktivdienst standen, können ihr Päcklein in Empfang nehmen.

**Veltheim.** S.-V. Ausnahmsweise muss die Monatsübung des Samariterkurses wegen vorgelegt werden auf Montag, 3. Februar, 20 Uhr. Krankenschwester Frau Hässig wird uns nochmals einen Krankenpflegeabend halten. Lokal: Schulhaus an der Bachtelstrasse, erster Stock. — Jahresbeiträge nimmt bis auf weiteres Frl. Vögeli, infolge Erkrankung der Kassierin, entgegen.

**Winterthur-Seen.** S.-V. Nächsten Montag, 3. Februar, Uebung im Schulhaus West. Bitte vollzählig!

**Wimmis.** S.-V. Hauptversammlung: Sonntag, 2. Februar, 20 Uhr, im Bahnhofrestaurant. Traktanden nach Statuten. Anschliessend gemüthlicher Hock. Passivmitglieder sind freundlich eingeladen. Vollzähliges und pünktliches Erscheinen ist Ehrensache.

**Wohlen-Meikirch.** S.-V. Samariterübung: Dienstag, 4. Februar, 20.15 Uhr, im Schulhaus Uetligen. Bitte vollzählig und pünktlich.

**Worb.** S.-V. Hauptversammlung: Samstag, 8. Februar, 20 Uhr, im Pfarrhausstöckli.

**Zollikofen.** S.-V. Montag, 3. Februar, 20 Uhr, findet im «Bären» die Vorführung des Bluttransfusionsfilms statt, erläutert durch einen Vortrag von Dr. Keller. Der Besuch ist für unsere Mitglieder obligatorisch. Gäste willkommen.

**Zug.** S.-V. Freitag, 31. Januar, 20 Uhr, Neustadtschulhaus: Knotenlehre. Anschliessend Besprechungen wegen der Generalversammlung.